

Deželni zakonik in ukazni list

za

vojvodino Štajersko.

XIII. del. Tečaj 1888.

Izdan in razposlan dne 16. junija 1888.

**Landesgesetz- und Verordnungsblatt
für das
Herzogthum Steiermark.**

XIII. Stück. Jahrgang 1888.

Herausgegeben und versendet am 16. Juni 1888.

Dodatek na spoznajki o izvrševanju uravnave potoka Lichtmessbach-a pri Admont-u

31.

Razglas c. kr. namestnika na Štajerskem dne 31. maja 1888, o izvrševanju uravnave potoka Lichtmessbach-a pri Admont-u.

Izvrševanje § 3 deželne postave dne 26. februarja 1888, dež. zak. in ukazni list št. 19, določuje se po dogovoru s štajerskim deželnim odborom in z dovoljenjem c. kr. ministerstva za poljedelstvo dne 2. maja 1888, št. 6178, o izvrševanju uravnave potoka Lichtmessbach-a pri Admont-u sledeče:

1.

Uravnava potoka Lichtmessbach-a pri Admont-u se ima izvršiti po načrtu c. kr. gozdarsko-tehničnega oddelka za uravnavo hudournikov v Beljaki z vštetimi stroški za upravo za proračunjen zneselek 20.000 gld. v teku leta 1888, in če bi se ne moglo dovršiti delo v enem letu, tudi še v letu 1889. Ministerstvu za poljedelstvo se pridržuje pravica, da sme premeniti načrt, če bi se kazala premembra potrebna ali pa koristna, po tem ko se zasliši mnenje deželnega odbora in c. kr. namestnije; samo po sebi se pa ume, da se radi tega ne smejo presegati gori omenjeni po postavi proračunjeni stroški.

2.

Vodstvo tega dela se bo izročilo c. kr. gozdnemu tehniku, kterege bo določilo c. kr. ministerstvo za poljedelstvo; temu bo dodalo c. kr. ministerstvo za poljedelstvo sposobno gospodarsko tehnično osobo, da bo nadzorovala neposredno izvrševanje dela in bo sodelovala v obče pri tehničnem izvrševanju dela.

3.

Aktivno plačo vodje dela in njemu dodanega gospodarskega tehnika bo plačevala državna blagajnica; zadnji se bo pa povrnil oni del aktivne plače, ki spada na oni čas, kteri sta delali ti dve osebi izključljivo samo za uravnavo

vergleichbar mit dem im vorstehenden Artikel aufgestellten ist.

Die Ausführung der Verbauung des Lichtmeßbaches bei Admont ist als eine der wichtigsten und größten Baumaßnahmen des Landes angesehen. Sie wird durch die geographische Lage des Baches und die damit verbundene Verbindung zwischen dem östlichen und westlichen Teil des Landes von großer Bedeutung sein.

31.

Kundmachung des k. k. Statthalters in Steiermark vom 31. Mai 1888, betreffend die Durchführung der Verbauung des Lichtmeßbaches bei Admont.

In Vollziehung des § 3 des Landesgesetzes vom 26. Februar 1888, L.-G.- u. B.-Bl. Nr. 19, wird im Einvernehmen mit dem steiermärkischen Landes-Ausschusse und mit Genehmigung des f. f. Ackerbauministeriums vom 2. Mai 1888, B. 6178, über die Ausführung der Verbauung des Lichtmeßbaches bei Admont Folgendes festgesetzt:

1.

Die Verbauung des Lichtmeßbaches bei Admont, Bezirk Liezen, ist nach dem Projecte der f. f. forsttechnischen Abtheilung für Wildbachverbauung in Villach mit dem einschließlich der Regie-Kosten auf 20.000 fl. veranschlagten Maximal-Aufwande im Jahre 1888, und wenn die Vollendung des Unternehmens in einem Jahre nicht möglich sein sollte, auch im Jahre 1889 auszuführen. — Es bleibt dem Ackerbauministerium vorbehalten, Änderungen an dem bezeichneten Projecte vorzunehmen, wenn solche sich nach Anhörung des Landes-Ausschusses und der f. f. Statthalterei als nothwendig oder förderlich herausstellen, wobei aber selbstverständlich eine Überschreitung des obigen im Gesetze präliminierten Maximal-Aufwandes nicht stattfinden darf.

2.

Die Bauleitung wird dem vom Ackerbauministerium hiezu bestimmten f. f. Forsttechniker übertragen, welchem zur unmittelbaren Beaufsichtigung der Bauführung, sowie überhaupt zur Verwendung bei der technischen Durchführung des Unternehmens ein geeignetes forsttechnisches Organ seitens des Ackerbauministeriums beigegeben wird.

3.

Die Aktivitätsbezüge des Bauleiters und des demselben beigegebenen Forsttechnikers werden aus dem Staatshafe bestritten; dem Letzteren wird jedoch jener Theil dieser Aktivitätsbezüge, welcher auf die Zeit entfällt, in der diese beiden Organe ausschließlich

Lichtmessbach-a, na podlagi računa, kteri bo položilo ministerstvo za poljedelstvo koncem vsakega stavbenega leta, iz stavbenega zaklada.

Ministerstvo za poljedelstvo bo izračunilo koncem vsakega stavbenega leta delni znesek skupnega pavšala, ki je odmerjen vodji stavbe za celo njegovo delovanje na vseh krajih dela njemu odmenjenega namesto stavbene doklade in povrnila za pot do in od krajev dela, kteri znesek se mora povrniti državni blagajnici po meri delovanja stavbenega vodje pri delu Lichtmessbach-a iz stavbenega zaklada.

Gozdarskemu tehniku, ki vodi neposredno nadzorstvo izvrševanja dela gre za čas njegovega delovanja na mestu dela stavbena doklada mesečnih 60 gld. in postavne pristojbine za pot do in od mesta dela.

Ta plačila plačuje vse stavbeni zalog.

4.

Če bi se pokazalo med delom primerno ali potrebno, da se premeni kaj več določenega dela, mora staviti vodja stavbe svoj predlog deželnemu odboru, kteri ga bo predložil c. kr. namestniji za skupno posvetovanje, in če treba za pregledovanje na lici mesta. Če bi se deželni odbor in namestnija ne mogla pogoditi, se ima predložiti predlog vodje stavbe ministerstvu za poljedelstvo, naj ga dožene konečno.

5.

Delo naj se vrši redno v lastni upravi. Prepušča se pa vodju stavbe pravica, da sme oddati posamezna dela na podlagi enotne cene tudi po pogodbi. Če bi ne bilo določene enotne cene že v načrtu, se mora odobriti prej od c. kr. namestništva po dogovoru z deželnim odborom.

6.

Če bi se zdelo ministerstvu za poljedelstvo po dogovoru z ministerstvom za pravosodje primerno, morejo se rabiti za delo tudi za to pripravni kaznenci s tim pogojem, da s tim ne naraščajo stroški za stavbeni zalog.

Določevanje o plačilu za kaznence se pridržuje dogovoru med omenjenima ministerstvoma. Za prevažanje, oskrbovanje, za stanovanje in nadzorovanje kaznencev se vodstvo dela nima brigati nikakor, ta skrb pripada izključljivo upravi kaznilnice.

für die Verbauung des Lichtenmeßbaches verwendet wurden, auf Grund der am Schlusse eines jeden Baujahres vom Ackerbauministerium gelieferten Berechnung aus dem Baufonde rückvergütet.

Das Ackerbauministerium wird auch am Schlusse eines jeden Baujahres den Theilbetrag des dem Bauleiter für seine gesammte Thätigkeit auf allen ihm zugewiesenen Arbeitsfeldern an Stelle der Bauzulage und der Vergütung der Reisen zu und von den Arbeitsfeldern angewiesenen Gesamtpauschales ausmitteln, welcher dem Staatschafe entsprechend der Verwendung des Bauleiters am Arbeitsfelde Lichtenmeßbach aus dem Baufonde rückzuvergüten ist.

Dem zur unmittelbaren Beaufsichtigung der Bausführung bestellten Forsttechniker gebühren für die Dauer der Verwendung am Arbeitsfelde eine Bauzulage monatlicher 60 fl. und die normalmäßigen Gebühren für die Reise zum und vom Arbeitsfelde.

Diese Bezüge sind vollständig aus dem Baufonde zu decken.

4.

Wenn sich während der Arbeitsperiode die Zweckmäßigkeit oder Nothwendigkeit einer erheblichen Abweichung von der festgesetzten Arbeitsaufgabe ergeben sollte, hat der Bauleiter seinen Antrag dem Landes-Ausschusse vorzulegen, welcher denselben der k. k. Statthalterei zum Zwecke einer gemeinsamen Berathung und, wenn nöthig, einer Localerhebung übermitteln wird. Wird ein Einverständniß zwischen dem Landes-Ausschusse und der Statthalterei nicht erzielt, so ist der Antrag des Bauleiters dem Ackerbauministerium zur definitiven Schlussfassung vorzulegen.

5.

Die Ausführung der Bauten hat in der Regel im Regiewege zu erfolgen. Es bleibt jedoch dem Bauleiter überlassen, einzelne Arbeitsleistungen auf Grundlage von Einheitspreisen im Accordwege ausführen zu lassen. Insoferne die erforderlichen Einheitspreise nicht schon im Projecte angegeben sind, sind dieselben vorerst von der Statthalterei im Einvernehmen mit dem Landes-Ausschusse zu genehmigen.

6.

Falls es das Ackerbauministerium im Einvernehmen mit dem Justizministerium für zweckmäßig erachten sollte, können bei den Verbauungsarbeiten hiezu geeignete Sträflinge verwendet werden, ohne daß hiervon dem Baufonde eine Mehrbelastung erwächst.

Die Bestimmungen über die Entlohnung der Sträflinge bleiben der Vereinbarung der genannten Ministerien überlassen. Auf den Transport, die Verpflegung, Unterkunft und Überwachung der Sträflinge nimmt die Bauunternehmung keinen Einfluß, und obliegt die Sorge hiefür ausschließlich der Strafhausverwaltung.

Če bi se pa pokazalo, da delo kaznencev v primeri z delom drugih delavcev ni vredno toliko, kolikor se jim je določilo plačila, se ima ustaviti delo kaznencev ali pa ima povrniti uprava kaznilnice stavbenemu zalogu toliko, kolikor je delo kaznencev manje vredno. Ta cena se določuje pri delih v lastni upravi po vodju stavbe za dela po pogodbi pa po izidu pogodbene obravnave.

7.

O napredovanju dela se ima pisati dnevnik; na podlagi tega ima poročati vodja stavbe koncem vsakega mesca c. kr. namestniji sumarično poročilo o tem, koliko se je zgotovilo vsak mesec, da daje na znanje deželnemu odboru.

Deželni odbor ima pravico, da se sme prepričati vsak čas po svojem tehničnem organu, kako napreduje delo in kako je; organi, ki imajo nadzorovati delo neposredno, morajo mu dajati vsa pojasnila, kolikor jih želi.

Stroški za tako nadzorovanje pa ne smejo zadevati stavbenega zaloga.

8.

Koncem vsakega letnega dela ima prositi vodja stavbe za odobrenje (kolaudiranje) izvršenega dela. To se ima vršiti takoj po tehničnih organih, ktere naj pošlje deželni odbor in na predlog namestnije minister za poljedelstvo. Minister za poljedelstvo bo določil po predlogu namestnije tudi vodjo komisije za kolaudiranje.

Stroške za kolaudiranje trpi stavbeni zalog. Zapisnik o kolaudiraju se ima predložiti namestniji, ktera ga bo dala na znanje ministerstvu za poljedelstvo in deželnemu odboru.

9.

Po preteku vsakega časa za delo ima poročati vodja stavbe c. kr. namestniji za celo leto o stavbi in o njenih uspehih, kakor tudi o drugih važnih opazkah na mestu dela. Namestnija bo predložila to poročilo po dogovoru z deželnim odborom ministerstvu za poljedelstvo in bo ukrenila potrebno, ko bo odobreno.

10.

Donesek državnega zaklada za zboljševanje za to podjetje v znesku 10.000 gld. in donesek dežele 4000 gld. se bo oddal namestniji, kteri se izroča uprava stavbenega zaloga, takoj, ko se sklene ta pogodba. Da se pridobi

Falls es sich ergeben sollte, daß die Arbeitsleistung der Straflinge im Vergleiche mit jener der übrigen Arbeiter der festgesetzten Entlohnung nicht entspricht, ist die Straflingsarbeit entweder einzustellen oder der Minderwerth derselben, welcher bei Regiearbeiten durch den Bauleiter, bei Accordarbeiten aber durch das Ergebniß der Accordverhandlung festgestellt wird, dem Baufonde von der Strafhausverwaltung zu ersehen.

7.

Ueber den Baufortschritt ist ein Baujournal zu führen; auf Grundlage desselben hat der Bauleiter am Schlusse jeden Monates der k. k. Statthalterei einen summarischen Bericht über die monatliche Arbeitsleistung behufs Mittheilung an den Landes-Ausschuß vorzulegen.

Dem Landes-Ausschusse steht übrigens das Recht zu, sich zu jeder beliebigen Zeit durch ein technisches Organ von dem Fortgange der Arbeiten und der Beschaffenheit derselben Ueberzeugung zu verschaffen, und haben die zur Bauaufsicht bestellten Organe den Delegirten des Landes-Ausschusses alle gewünschten Auskünfte zu ertheilen.

Eine Belastung des Baufondes durch die Kosten dieser Nachschau hat nicht einzutreten.

8.

Am Schlusse der jährlichen Arbeitsperiode hat der Bauleiter um die Collaudirung der ausgeführten Arbeiten anzusuchen; dieselbe ist ohne Verzug durch vom Landes-Ausschusse und über Vorschlag der Statthalterei vom Ackerbauminister zu entsendende technische Organe vorzunehmen. Der Ackerbauminister wird über Vorschlag der Statthalterei auch den jeweiligen Leiter der Collaudirungs-Commission bestimmen.

Die Kosten der Collaudirungen sind aus dem Baufonde zu bestreiten. — Das Collaudirungs-Protokoll ist der Statthalterei vorzulegen, welche dasselbe zur Kenntniß des Ackerbauministeriums und des Landes-Ausschusses bringen wird.

9.

Nach Abschluß jeder Arbeitsperiode hat der Bauleiter der k. k. Statthalterei einen Jahresbericht über die Bauthätigkeit und deren Erfolge, sowie über andere wichtige Wahrnehmungen am Arbeitsfelde zu erstatten. Die Statthalterei wird diesen Bericht nach gepflogenem Einvernehmen mit dem Landes-Ausschusse dem Ackerbauministerium vorlegen und nach erfolgter Erledigung seitens des Letzteren die etwa erforderlichen Verfügungen treffen.

10.

Der Beitrag des staatlichen Meliorationsfondes zu dem Unternehmen per 10.000 fl. und jener des Landes per 4000 fl. werden der Statthalterei, welcher die Verwaltung des Baufondes übertragen wird, sofort nach Abschluß des vorliegenden Uebereinkommens

donesek zaznamovan v § 2, točki 3 postave dne 26. februvarja 1888 v znesku 6000 gld. se mora ukreniti postopek zaznamovan v postavi 30. maja 1869, drž. zak. št. 93, takoj ko obvelja prva imenovana postava in se morajo iztirjati oneski od posestnikov zemljišč ali vodnih naprav, kteri se bodo spoznali dolžni za doplačevanje po upravnem potu po § 13 postave dne 30. junija 1884, drž. zak. št. 116, in se morajo uplačati pri c. kr. davkariji v Liezen-u. Koliko je naloženega tam, mora poročati namestniji vsak mesec okrajno glavarstvo v Liezen-u.

11.

Da se morejo plačevati stroški za stavbo, kakor: zaslужki delavcem in za delo po pogodbi, za orodje, material in dela obrtnikov, se bodo odkazovale za čas dela vsakega leta pri c. kr. davkariji v Liezen-u mesečne založbe za stavbo.

Koliko založbe za posamezne mesce bo treba, mora proračunati vodja dela predno se začne delo. Potem ima ukreniti c. kr. namestništvo potrebno, da se bodo odkazali oneski potrebnii za posamezne mesce o pravem času.

Zneske stroškov izplačuje vodja dela pred občinskim predstojnikom Admont-skim ali njegovim postavnim namestnikom in pred enim občinskim odbornikom in sicer se morajo plačevati zaslужki delavcev in zaslужki za delo po pogodbi v teku prvih 5 dni vsakega mesca na mestu dela samem na podlagi zapisov o delu zapisanih od tehnika, ki vodi stavbo in od vodje dela vidiranih zapisov o zaslужku pri delu po pogodbi neposredno onim, ki imajo pravico do denarja; pri tem se pa mora pridrževati od del po pogodbi 10% kot varščina. Zneski, kolikor jih je plačevati na podlagi računov, se naj plačujejo proti pobotnicam, na katerih je potrdil tehnik, ki vodi neposredno nadzorstvo stavbe, da je delo izvršeno pravilno oziroma oddana dotična stvar; te pobotnice mora vidirati tudi vodja dela. Zneski za delo kaznencev se plačujejo po dogovoru med ministerstvom za poljedelstvo in ministerstvom za pravosodje.

12.

Na podlagi zapisnikov delavcev, izkazov o zaslужku pri delu po pogodbi in pobotnicima ima sestavljeni vodja dela vsak mesec stavbeni račun, kteri gre predlagati z vsemi dokazi c. kr. namestniji najkasneje do 15. vsakega mesca; ta skrbi, da se pregleda stavbeni račun po oddelku za računstvo pri namestniji ter ukrene, kar je treba, da se dopolni stavbena založba.

zur Verfügung gestellt werden. Behufs Hereinbringung des im § 2, Punkt 3 des Gesetzes vom 26. Februar 1888 bezeichneten Beitrages von 6000 fl. ist das im § 26 des Reichsgesetzes vom 30. Mai 1869, R.-G.-Bl. Nr. 93, vorgezeichnete Verfahren nach dem Inslebentreten des erstcitirten Landesgesetzes unverzüglich einzuleiten und sind die Beiträge der im Verwaltungswege für concurrenzpflichtig erkannten Besitzer von Liegenschaften oder Wasseranlagen unter Anwendung des § 13 des Gesetzes vom 30. Juni 1884, R.-G.-Bl. Nr. 116, einzuhaben und beim k. k. Steueramte in Liezen zu deponiren. Der Betrag dieser Depositen ist der Statthalterei allmonatlich seitens der Bezirkshauptmannschaft Liezen anzugeben.

11.

Zur Bestreitung der Bauauslagen, als: Schichtenlöhne, Verdienste durch Accordarbeit, Auslagen für Werkzeuge, Materialien und Professionenarbeiten werden für die Dauer der jährlichen Arbeitsperiode beim k. k. Steueramte in Liezen monatliche Bauverläge angewiesen werden.

Die Höhe der für die einzelnen Monate erforderlichen Verläge ist vom Bauleiter vor Beginn der Arbeitsperiode zu präliminiren, und ist hiernach von der Statthalterei wegen rechtzeitiger Flüssigmachung der für die einzelnen Monate erforderlichen Beträge das Geeignete zu verfügen.

Die Auszahlung der entfallenden Kostenbeträge erfolgt durch den Bauleiter in Gegenwart des Gemeindevorstehers von Admont oder seines gesetzlichen Stellvertreters und eines Gemeinde-Ausschusses, und zwar sind die Schichtenlöhne und die Verdienste für Accordarbeit in den ersten 5 Tagen jeden Monats am Arbeitsfelde selbst auf Grund der vom bauführenden Techniker ausgestellten Schichtenverzeichnisse und der vom Bauleiter vidirten Accord-Verdienstausweise unmittelbar den Bezugsberechtigten auszuzahlen, wobei jedoch bei Accordarbeiten ein Rücklaß von 10% der Verdienstsumme als Caution stattzufinden hat. Die auf Grund von Rechnungen zu erfolgenden Beträge sind gegen gestempelte, von dem mit der unmittelbaren Bauaufsicht betrauten Techniker hinsichtlich der richtigen Ausführung beziehungsweise Lieferung bestätigte und vom Bauleiter vidirte Quittungen auszuzahlen. Die Auszahlung der Beträge für die Straßlingsarbeit erfolgt nach den zwischen dem Ackerbauministerium und dem Justizministerium getroffenen Vereinbarungen.

12.

Auf Grund der Schichtenverzeichnisse, Accord-Verdienstausweise und Quittungen hat der Bauleiter monatlich die Baurechnung zusammenzustellen und mit allen Belegen der k. k. Statthalterei bis längstens 15. jeden Monats vorzulegen. Diese veranlaßt die Überprüfung der Baurechnung durch das Statthalterei-Rechnungs-Departement und versügt die erforderliche Ergänzung des Bauverlages.

13.

Konečni račun o vseh dohodkih in stroških uravnavanja potoka Lichtmessbach-a sestavlja v posebnem računovodstvu oddelek za računstvo c. kr. namestnije. Oni mora predložiti letni račun najkasneje do 1. marca drugega leta c. kr. namestniji, ktero ga bo dalo na znanje deželnemu odboru in ministerstvu za poljedelstvo.

Namestniji se prepušča, naj naloži one zneske spadajoče k stavbenemu zalogu, kterih bo treba, kolikor se da prevideti, še le v poznejem času (posebno če bi trpelo delo več kakor eno leto), med tem obrestinosno na korist stavbenega zaloga.

14.

Po končanem delu ima ukreniti c. kr. namestnija potrebno, da se napravi zadruga za ohranjevanje celega dela za uravnavo v smislu § 4 postave dne 26. februvarja 1888, dež. zak. in uk. l. št. 19.

Kübeck s. r.

32

Razglas c. kr. namestnika na Štajerskem dne 21. maja 1888.

o določitvi takse za skušnje civilnih tehnikov.

Kandidati, kterim se dovoli skušnja propisana za civilne tehnike (razgl. namestnije dne 19. novembra 1886, dež. zak. in uk. l. št. 39) imajo plačati takse, in sicer:

Zemljemerci (geometri in kulturni tehniki) 30 "
Zemljemerci in kulturni tehniki morajo biti poroči za vse instrumente in

za vsako orodje, ktero dobe za delo na polju in morajo skrbeli na lastne stroške za pomočnike, kterih jim je treba za delo na polju.

Kübeck s. r.

13.

Die definitive Verrechnung aller die Verbauung des Lichtmeßbaches betreffenden Empfänge und Ausgaben erfolgt mittelst besonderer Buchführung durch das Rechnungs-Departement der k. k. Statthalterei; letzteres hat den Jahresabschluß bis spätestens 1. März des nächstfolgenden Jahres der k. k. Statthalterei vorzulegen, welche denselben dem Landes-Ausschusse mittheilen und dem Ackerbauministerium zur Kenntniß bringen wird.

Der Statthalterei bleibt es überlassen, jene dem Baufonde gehörigen Summen, welche voraussichtlich erst in fernerer Zeit in Anspruch genommen werden (namentlich wenn die Bauzeit über ein Jahr hinaus erstreckt werden sollte), einstweilen zu Gunsten des Baufondes fruchtbringend anzulegen.

14.

Nach Vollendung des Baues hat die k. k. Statthalterei wegen Bildung der Genossenschaft für die Erhaltung des gesamten Verbauungswerkes im Sinne des § 4 des Gesetzes vom 26. Februar 1888, L.-G.- und B.-Bl. Nr. 19, das Erforderliche zu veranlassen.

Rübeck m. p.

32.

Kundmachung des k. k. Statthalters in Steiermark vom 21. Mai 1888, betreffend die Festsetzung der Prüfungstatzen für Civiltechniker.

Candidaten, welche zu den für Civiltechniker vorgezeichneten Prüfungen (Statthalterei-Kundmachung vom 19. November 1886, L.-G.- u. Verord.-Bl. Nr. 39) zugelassen werden, haben an Prüfungstatzen zu erlegen und zwar:

Bau- und Cultur-Ingenieure, Architekten und Maschinenbau-Ingenieure	40 fl.
Geometer und Culturtechniker	30 "

Geometer und Culturtechniker haben überdies für jede Beschädigung der zu den Feldarbeiten überkommenen Instrumente und Geräthschaften zu haften und für die Beistellung der zur Feldarbeit erforderlichen Hilfskräfte aus eigenen Mitteln zu sorgen.

Rübeck m. p.

151

Digitized by srujanika@gmail.com

66

2881 July 19 more observations in available time. All the available observations were taken at the same time.

- 1 - in Taduk.